; YghU`hi b[ `XYf`Hi hh`]b[Yf`≠bbYbghUXh.
⇒fY`A Y]bi b[ `nÄ`h°

9fZU`fYb`G]Yž`k ]Y`Hi hh`]b[ Yb`a]h`6Øf[ Yfi a ZfU[ Yb`X]Y
5i ZYbh`U`hgei U`hÄh`]b`XYf`≠bbYbghUXh] YfVYggYfb`a `ÖW`hY"

≠`Hi hh`]b[Yb`k ]fX`XYfnY]h`U`_hj `Ub`XYf`J YfVYggYfi b[ `XYf
5i ZYbh`U`hgei U`hÄh`]b`XYf`≠bbYbghUXh[YUfVY]hYh`"8]Y
GhUXhj Yfk U`hi b[ `U`h`Y]bY`i a ZfU[ Y`]b[h]]Yfhž`i a `j cb`XYb`6Øf[Yfb
ni `YfZU`fYbž`k Y`W`Y`≠XYb`i bX`K ØbgW`Y`g]Y`ZØf`YVYbX][Y`C`fhY`]b
]\fYf`i a [ YVi b[ `UVYb`"5b`Y]bYa `nYbhfU`Yb`Di b`_h]a
GhUXh[UfhYb`ghY`Yb`XUZØf` : fU[Y`\_ÄfhW`Yb`VYfY]hž`X]Y`V]g`9bXY
5i [i gh`Ui g[ YZØ`h`k YfXYb`_ÖbbYb"

9]b`bYi Yg`? c`bnYdh`ZØf`X]Y`≠bbYbghUXh

8]Y`GhUXh`U`h] c`fØVYf[Y`YbX`a Y`fYfY`<c`na `ÖVY`Ui Z[ YghY`hž`X]Y
j`ca`i bhYfbY`a Yb`7]hml8YW`\_g`ni f`J`YfZØ[i b[`[ YghY`h`k`i`fXYb`"
8]YgY`A `ÖVY`X]YbYb`b]W`h`bi f`XYf`J`YfgW`ÖbYfi b[`XYg`GhUXhV]`Xgž
gcbXYfb`Ui W`XYf`GW`UZZi b[`j`cb`HfYZZdi b`_hYbž`X]Y`X]Y`6Øf[Yf
ni a `J`Yfk`Y]Yb`Y]b`UXYb`gc`Yb`"l`fgdfØb[ `]W`k`UfYb`g]Y`]a
F`U`a`Yb`Y]bYg`J`Yf`\_Y`fgj`Yfgi`W`g`[`Yd`Ubhž`XYf`YXcW`b]W`h
fYU`]g]Yfh`k`i`fXY"

6Øf[YfVYhY]`][ i b[ `ZØf`VYggYfY
@YVYbgei U`hÄh

8Yf` ; Ya Y]bXYfU`h`U`h`bUW`Y]bYf`6Øf[ YfVYhY]`][i b[`@Y]h]Y`Y`ZØf
X]Y`\_ØbZh][ Y`8`cbUi`fUi`a`[`YghU`hi`b[ `VYgW`c`ggYb`"N]Y`]gh`Ygž`XUg
Ni`gUa`a`Ybgd]Y`nk`]gW`Yb`XYf`GhUXhi`bX`XYb` : `i`gg`UbXgW`UZhYb
ni`ZØfXYfb`" 8Yf` : `i`gg`gc`Yf`YVVUf`k`YfXYb` ž`VYhcbhY`<Y`YbU

9VYf\UfXhž'X]Y'A cV]`hÀhgd`UbYf]b`XYf`GhUXh`'8]YgY`≠]h]Uhj]Y`gc`
XUni`VY]hfU[ Ybž'XUgg` : i » [Àb[Yf'i bX`F UXZU\fyf`VY]`XYf
JYf_Y\fgd`Ubi b[ `ghÀf_Yf`VYfØW_g]W h][h'k YfXYb"

K]Y`gc` ``XYf`ÒZZYbh`]W X Y`F Ui a` [YghU`hYh
k YfXYb3

8]Y`8]g\_i gg]cb`i a` X]Y`5i ZYbh\U`hgei U`hÀhi bX`X]Y` ; YghU`hi b[
XYf`≠bYbghUXh]ghj]cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[ `ZØf`X]Y`6Øf[Yf" : fU[Yb
k]Y` K c`g]bX`X]Y`YVYbX][Yb`C fhY`]b`Hi hh]b[ Yb3`cXYf` K Ug
a UW`h`Y]bYb`F Ui a`Y]b`UXYbX3`ghY\Yb`]a`NYbhfi a`XYf
, VYf`Y[ i b[ Yb`"8]Y`GhUXh]Yfk U`hi b[`j YfZc`[h'a`]h`XYf`I a`ZfU[Y
XUg`N]Y`ž`k Yfhj`c`Y`5bFY[i b[Yb`ni`gUa`a`Y`bž`X]Y`b]W`h`bi`f`ni`f
JYfVYggYfi b[`XYf`j`cf\UbXYbYb`5b[YVchYž`gcbXYfb`Ui`W`ni`f
GW`UZZ`b[`bYi`Yf`6Y[ Y[ bi`b[gZ`AW`Yb`ZØ`fYb`_ØbbYb"

9]b`bUW` \ U`h][ Yf`D`Uhn`ZØf`XUg`G]hnY`Ya` Ybh

9]b`VYgcbXYfYg`5i [Yba`Yf`_`]Y[ h`Ui`W`Ui`ZY]bYa``<c`na` ÒVY`ž`XUg
VYfY]hg`[ Y`_Ui`Zh`k`i`fXY`i`bX`j`cf`XYa``GW`U`I`?`]bc`Ui`Z[YghY`h`]gh"
8U\Yf`k`]fX`]b`XYf`6Øf[ Yfi a`ZfU[Y`Ui`W`XU`bUW` `Y`ZfU[ hž`c`
X]YgYg`XUi`Yf\UZh`Y]bYb`[YY][bYhYb`D`Uhn`Z]bXYb`_ØbbhY`"8]Y
GhUXh`\c`Zž`\]YfVY]`\`ZfY]W`X`Y`F`ØW`_a`Y`Xi`b[ Yb`ni`Yf\U`hYbž`X]Y
XYb`6Yk`c`bYfb`Yfa` Ò[ `]W`Ybž`g]W`ghÀf`_Yf`a`]h`]\fYa``@VYbYb]U`i`a
ni`]XYbh]Z]n]YfYb"

Ni`gUa`a`YbZUggi`b[`i`bX`k`Y]hYfY
≠bZcfa`Uh]cbYb

8]Y`A`U»bU\`a`Yb`]b`Hi`hh]b[ Yb`g]bX`b]W`h`bi`f`Y]bY`F`YU`_h]cb`Ui`Z
XYb`K`i`bgW`b`UW`U`h`fU`\_h]j`YfYb`ÒZZYbh`]W`X`Y`b`F`Ài`a`Ybž`gcbXYfb
Ui`W`Y]b`6Y]hfU[ `ni`f`gcn]U`Yb`≠hYfU`\_h]cb`i`bX`ni`a
; Ya`Y]bgW`UZh]g[YZØ`\`]b`XYf`GhUXh`A`Y`f`≠Zcfa`Uh]cbYb`gck`]Y`X]Y
A` Ò[ `]W`\_Y]h`ni`f`HY]`bU\`a`Y`Ub`XYf`I`a`ZfU[Y`g]bX`Ui`Z`XYf`K`YVg]hY
XYf`GhUXh]YfZØ[ VUf.`k`k`k`"hi`hh`]b[ Yb`"XY`#]h`ma`c`VY`" "<]Yf
Z]bXYb`g]W`ni`XYa`_`fYUh]j`Y`5bg`ÀhnYž`k`]Y`X]Y`GhUXh`\_]b[ h`i`bX
k`Y`W`X`Y`5`ha`cgd`\`ÀfY`g]Y`hfU`bgdc`fh]Y`fh"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY